

NAŠA SLOGA

POUČNI, GOSPODARSKI I POLITIČNI LIST.

"Slogom rastu male stvari, a nesloga sve pokvaru" Nar. Posl.

— Uredništvo i odpravništvo nalazi se: CORSIA STADION N. 12. —

Nepodpisani se dopisi na tiskaju: Pripisana se pisma tiskaju po 5 novč. svaki redak. Oglas od 8 redaka stoji 60 novč. za svaki redak više 5 novč. ili u slučaju opatovanja uz pogodbe sa upravom. Novci se daju poštarskom napuštanju (assegno postale). Ime, prezime i najbolji poštu valja točno označiti. Komu list ne dođe na vremenu, neko je javlji odpravništvo u otvorenu pismo, za koje se ne plaća poštarnina, ako ne izvana napiše: „Reklamacija“. Dopisana se na vratištu ako se i na tiskaju. „**NAŠA SLOGA**“ izlazi svakog četvrtka i 1 telom arku. Novci i pisma šalju se na uredništvo ili odpravništvo. Nobiljegovani listovi se ne primaju. — Predpista s poštinskim stojilom fort., za celjaku 2 fort., na godinu. Razmerno st. 250 na pol godine. Izvan carevine više poštarnina. Na malo 1 br. 5 novč.

Poziv na predplatu.

Molimo p. n. gosp. predplatnike, kojim je iztekle predplata koncem prošloga poluletja da ju izvole za dobre obnovit, inače će vam se list obustaviti. Sjetimo ujedno sve naše ličotanje i prijašnje dužnike, da učine čim prije svoju dužnost jer nije lepo list primati a neplaćati ga.

Uprrava „Naše Sloga“.

Rad istarskoga sabora.

IV.

Duša svakog saborskog djelovanja jesu saborski odbori. Prije nego započeo sabor svoj rad, izabare odbore, kojim je dužnost sve predmete, kojimi se još saboru baviti proučiti, izpitati, razpraviti i kano gotove predloge saboru na protresivanje podnjeti. Punim dakle pravom smijemo kazati, da su saborski odbori glavna poluga svakog saborskog rada. Čim je manje jedan sabor razcjepljan u stranke, ili čim je složniji u ciljevih i sredstvih kojima želi ove postići, tim bira i složnije odbore, tim rješava brže pojedina pitanja. U našem saboru je hrvatska stranka, koja zastupa dve trećine pučanstva pokrajine, stlačena na potorici zastupnika. Ostaje jih još 25 biranih talijanskoj stranci. Većina odlučuje po svojoj volji kod izbora pojedinih odbora. Ako njoj se svidi, predloži i po kojeg člana manjina u odbore. To biva osobito ondje, gdje se te manjine ne plaši ili, gdje njoj ista smetati nemože. Ta šta će po 1 ili 2 člana odbora proti 5. 7. itd. U odborovim sjednicama odlučuju, kano i svuda drugud, većina glasova. Nu sasvim tim želi svaka manjina, da bude po mogućnosti zastupana u pojedinih odborih. U njih bo može zastupnik manjine točno i

tomeljito proučiti dotična pitanja; tu je mjesto, da razvidi kako sudjelovala ovom ili onom predmetu, kako većina to pitanje shvaća, tumači i razpravlja. Članovom jednog odbora stoje na razpolaganju svi spisi, sve predradnje, u obzir sav materijal, da ga prouči, razpitaju i prosude.

U drugoj saborskog sjednici dne 12. junija bira se porečki sabor svojo odboru. U tri odbora bira se izabran po jedan od naših zastupnika i to u odbor finansijski (od 7 članova) g. Zamlić, u školski (od 5 članova) g. Spinčić, u poljodjelski (5 članova) g. Laginja. U jednom i to najvažnijem (bar za poslednju saborskog perioda), odboru, naime u političko-pravnom (od 7 članova) ostala je hrvatska manjina ne zastupana.

Rado priznajemo, da nam biješo povoljno što je bio i po jedan naš član u svakom od trih odbora, nu još bi nam bilo draže, da je došao bar jedan naš i u političko-pravni odbor, u kojem se razpravljalo po nas vele važna pitanja, kamo što je odcjepljenje nekojih kraških občin od Buzeta, te nekojih podobčin od Kastva itd., o čemu smo kasnije koju reći. Većina sabora znala za što je tako postupala, znamo i mi, nu proti tomu nismo pomoći.

Koliko je u javnost došlo i koliko smo mogli suditi iz govorah naših zastupnika, zauzeli se oni u pojedinim odborih svojski za svako pitanje, kojega zasicea bud u matorijalni bud u moralni naš život. Svako važnije pitanje našlo je u njih revne izpitatelje i tumačitelje. Da uzmognemo nekim redom pratiti saborski rad poslednjeg zasjedanja, podielit ćemo ga po lagad odborskih izvješčah, koja su dolazila u sabor i koja su se tuj razpravljala u 4. odiela, naime finansijski, političko-pravni, školski i poljodjelski.

Svako važnije pitanje pretresano u odborih, a zatim u saborskih sjednicah valja nam čitateljem predložiti u pravom svjetlu, da si uzmognu i sami sud stvoriti. Što i kako se je u saboru rodilo.

Odbor finansijski. U tom odboru bira se — kako ju spomenusmo — od naših zastupnika gosp. Zamlić. Tomu odboru predloži zamjaljski odbor sledeće važnije predmete na pretravljavanje: a) izvješće o radu zom- odbora od poslednjega zasjedanja na- pred; b) izvješće o zakladi začinjih i tudjog novca; c) obračuna zaklade bratovčinah za g. 1883.; d) obračun za 1883. i proračun za 1885. mirovih zaklada zamjaljskih činovnika; e) obračuna za 1883. i proračun za 1885. zaklade zamjaljske odkupu desetine; f) izvješće i zaključni ra- čun kreditnog zavoda za god. 1883.; g) račun zamjaljske zaklade za god. 1885.; h) molba umirovijenogu poslužnika Fr. Devorata, kojom moli za podporu.

Osim navedenih, stigli su na sabor razni predlozi i molbe občinu i pojedincima, kao što je molba občinskog zastupstva voloskoga za podporu za gradnju nove ceste među Voloskom i Opatijom; molba občine Kastav za pomoć za cestu Klanapaku, molbe nekojih privatnikah za razne podršce itd. Sve ove predmete preuze finansijski odbor.

U sjednici finansijsnoga odbora zagovarao je osobito zastupnik gosp. Zamlić kod razpravljanja zaklada bratovčinah, da bi se u buduću novce, namjenjeno toj zakladi jedino u one svrhe trošilo, za koje su odlučeni, i da se, već jednom urode kapitali pridajući toj zakladi, u pojedinim občinah i napokon, da se pazi kod imenovanja uprave sa tom zakladem. t. j. da sjede u upravnom odboru

dva čovjeka od crkve, dva od občine i občinski načelnik. G. zastupnika vodilo je kod ovog predloga žalostno izkustvo, koje doživimo u Istri (u Buzetu i drugud), da se nikad ne po- laže računa o zakladi bratovčinah, da se novce troši u kojekakvo dvoj- bone svrhe ili da se novac jednostavno pronevjeri. Predloži g. Zamlić bijahu u odboru i saborskoj sjednici prim- ljeni.

U odboru bijahu razpravljeni spomenuti predlozi zamjalj. odbora a sabor odobri skoro sve bez razprave, osim važnog pitanja o adkupe desetine, radi kojeg se u saboru razvila živa razprava, koju je potaknuo zastupnik g. Laginja.

DOPISI.

Iz Lovrana. Nemožete si g. Uredniče misliti, kukvin se zadovoljstvom i uzbi- tijem jednoglasno zaključilo u občinskoj sjednici u Lovranu, da se podstavi spomenica zastupničkoj kući u Beču o gradnji željeznice uz našu obalu. Občinski za- stupnici nadaju se, da će se svakako vladu obazreti na ovu velavaru prugu, akoprem sa na prvi mah čini, da nebi imata nikako važnosti i malo koristi. Da nebi bilo vojne luke u Pul, tad bi imala ova pruga jedva kakovu važnost. Nu Rileka, pol Istre sa otoči, napokon što je najglavnije, sam Pul, činile bi tu prugu vrlo važnom. Da bi bila ta pruga za Istočne občine prava blagodat, razumiju već i naši seljaci, te zato uvek o njoj i govore. Predstavka glasi ovako:

• Vlaska zast. kuću!

Materijalno blagostanje pojedinih na- rodalih i krajeva nemalo se je dignulo željeznim prugam, koje dovaduju k prosjevili zanemarene i zabitne krajeve.

Iztočni dio Istre nešta dosada nikakve željeznice, koja bi spajala llepni broj na toj obali ležećih gradića, s jedne strane sa južnom željeznicom sv. Petar-Reka, a s druge strane s onom državnim Divača-

• Slučajno zakasnilo. Ured.

PODLISTAK.

Kako je „Neznanko“ sretan postao.

(Narodna prispovedka).

Na sva pitanja odgovori dječak sa: „ja ne znam“. Tad odo sluga ka grofu, kojemu reče:

— Milostivi gospodine, eno vani jed- nog malog i liepog dječaka, koji na sve što god je pitano sa: ja ne znam“ odgovara.

Sad izlazi grof van te zapita dječaka otkako je, na što dobi odgovor: ja ne znam. Kamo iše, opet: ja ne znam. Gdje je bio: ja ne znam. Je li gladan: ja ne znam, ali ipak poština s glavom. Bi li jao, pita ga opet grof, na što dečko: ja ne znam, al opet poština s glavom, da bi jao.

Grof zapovadi svomu kuharu, da na- hrani malog Neznanku.

Kad mu je dječarac nijedno, pristupi opet grof k njemu, da ga zapita, da li želi stu- žiti kod njega, na što dečak: ja ne znam, al iznova poština s glavom, da hoće slu- žiti. Tad mu reče grof, da ga prima u službu, da će ga zvali „Neznanku“ i da

će čuvati bašču (vrт). Ovdje je spomenut, dječak nije došao ka grofu zlatan, već kao siroto.

Neznanko je od sada čuvar vrta, u kojem bijaše sila prekrasnog cvieća, koje je dao grof osobito tada gojiti, jer je imao trl kćeri da udaju, a tu je trebalo svake vrti cvieće, kada mladoženje dodu, da se njima nadare. Grof je već razrasl pisma da slobodno dodaju proši u odlučeno vrijeme, budući se nije svaki usudio idu moliti nje- gove kćeri, jer je bio grof moguć poput kralja kralja.

Dakle Neznanko čuvar je vrta, a kad dođe prva nedjelja, odu sva gospoda i službenicu koja kuda u četvrtu, jednu Neznanko ostane u vrta. Kad Neznanko opazi, da nešta nikog kod kuće, ostavi vrta te brže bolje juri k poznatom bunaru, te je ostavio uzdu svog dragog konjčiću.

Došav k lipi, s nimali uzdu s nje, stresa s njom i eto konjčiću. Kad reče konjčić s njom, i eto mu opet dragog konjčića. Neznanko ga zasjedi i oba zlatna, junački lira u grofov vrt. Tu počnu i sad nemilo gazići i harati krasno cvieće. Kad su do- voljno cvieće unistili, ostavi konjčić Neznanko i odjuri k lipi, ostavi na njoj uzdu i nesti ga. Ali što će biti od Neznanku sirote kada mu dodu gospodari kući? Tu

će home biti grdnih batinab, misli sam sobom.

Došav grof sa družinom kući, oda u vrt, da vidi što Neznanko radi. Al na žalost opazi, da je vrt sav pogoden, sav eru. Grof se razzačlosti za ljeplim cviećem, al napokon upita Neznanko:

— Kući mi Neznanko, kako je to, da je naš vat pogoden? — Ja neznam, odvrazi Neznanko. Jeli bila možda sad kavka životinje ovđe. — Ja neznam, bićeš odgovor.

I ovaj put nadodje vrtlar, koji se slijno razljuti i bude čuvar izlupati, ali grof ne dopušti veleći, puni ga, tada viđi, da sirota ništa ne zna, to ne zna. Kušat ćemo jošte, možda bude od sad holje parlo. Neznanko čuva opet ciele nedejne unutra vrt, a vrtlar popravlja,

Kad dođe i treća nedelja, Neznanko uđi, kao i prva dvije. Čim je u šetnju sve otislo od to da jedino najmlađe grofova kćeri, koja se je prijevala bolestnom, a to jedino zato, da vidi kroz prozor, boće li i ovaj put laskova nemanj po vrtu gazići, otide i Neznanko. On se vrati i sad na zlatnom konjčiću u vrt te počne gazići tako, da je sve štgod mu je prvo dvije nedelje preostalo, nogani u zemlji zabilo. U vrtu neprestada ništa do li

Pul. Pruga za ove krajeve i ovi potrebiti, ležala bi sva u Istri, te bi prvi put zato izpod postaje Matulje-Opatija teći imala, dotaknuće se preko Ljek, Preluka, gradine Vosloško (sela), petanata) glasovite kuperije Opatija blizu Čeh Lovrana, Mošćenica, Beršića, vremena Plominja i Rabca, te se onda priguđiti medju Žminja i Vodnjanu sa drž. željeznicom Divača-Pul.

Nisi ovi krajevi, kao što se to običi uzmimo, strošni tako, da će, naložjeznicu od njih nikakve koristi. Kamenog ugljevje blizu Labina, vino, ulje, kostanj i kuš, u tomu izvršno voće, bili bi samo od nekajih proizvodan, koji bi se stalno željeznicom Izvazali.

Rečenom prugom došla bi i izločna Istra i kvarnerski otoci u bliži doštač a gradovi Pul, Trst i Rieka. Osobito za kvarnerski otoci bila bi ova pruga od velike važnosti, jer je Rabac najbliža luka, koja spašava otoke s kopnom.

Iz vojničkoga gledišta bila bi napokon ova pruga također važna, jer bi spajala vojničku luku Pul sa sredinom carevine, a ujedno bila bi sa svijuh stranah zaklonjena.

Zastupstvo srednjih občinab Lovrana, Mošćenica i Beršića u svojoj javnoj sjednici, obdržavano dne 10. maja tekuće godine jednouđnušim zaključkom moli s toga visoku zastupničku kuću, da izvoli zaključiti:

Neka se ova predstavka izvrši visoko e. kr. vlasti na skoro uvaženje kod pretravljanja pitanja o gradjenju spojne željeznice medju Izločnom Istrom i Pulom, odnosno državom željeznicom Divača-Pul. — Lovran, ltd.

Ujedno se zaključilo obratiti se na sve občine koje bi imale kakvu korist od ove željeznice, da se i one pridruže, odnosno da se obrate i one na zastupničku kuću temeljitim predstavcima.

Odposlalo se ovu predstavku na njemačkog prevedom g. Vitezšu u Beč, kao što bijaše u istoj sjednici dogovoreno.

Mi smo uvjereni, da je naš vredni zastupnik svoju učinio, te da će se i u buduću svim silam zauzeti za spomenuto prugu. Kad bi svi istarski zastupnici svoju dužnost onako točno i savlestno vršili, kao što to čini g. dr. Vitezš, imali bismo koješta, što sada gorko stradamo. Nu oni su puni obvezanja samo u vremenu izbora, a kad su u Beču, zaborave posve na siromašnu Istru. Čudimo se, kako se može ovi ljudi koji tim muževom vjeruju i žalostno je, što ih imade takovih i u našoj občini, prema bim moral znati, da ne imamo od onih, koji u Beču jedino sjede i šute, ništa očekivati.

Iz Buzeta koncem avgusta 1884. (Dodatak k občinskim izborom.) Dolazimo malko kasno g. Uređenice, nu mislim, da nije prekasno ako se makar i sada, posle obavljenih občinskih izborih, postupak naših protivnika tumači i rešeti. Dopravo nam je prije u ruke nedavno jedan poziv naših Talijanaca, kojim su pozivali i vabilo naše kmete na izborni sastanak, u kojem se imalo odlučiti, koje muževu valju birati u občinsko zastupstvo. Sastanak bijaše držan prije izborih u buzeljskom Kazinu.

U tom pozivu plaću i narudu naši protivnici radi materijalne propasti občine,

radi nešloga i nepovjerenja među občinama, a predstavnik puna usta, da njim nisu da mogu da se obave, kako da se obave, se materijalni interesi u njima nešloga Bože dragi, koji se učinju učinju. Al bi ih skupi Glavni i učinju Talijanaca u vremenu ujev, najvjerniji pristaže u občinskoj kruži, dotočno g. Clarić, a učinju i pošpalni se u studaju dosadanju i raspodjelu kroz tolike akcije, ali i svakog opozivu, da se doskoči propadnuti. Niste li čuli možete vapi? Zar su morali auditi novi izbori, da vam otvore oči i da vam pokazu, da je naša obveznost na rukama propasti? Tu vi ste svi pametnji i učeniji od nas, vi zauzijte danonice u občinsku kuću, gdje se mogli osvođenici kako stvari stojje, pa da vi svega loga niste opazili? Pa li vam to moguće vjerovati? Pa zar su morali učiniti izbori pa da naši vi pozovete, da se složimo, da se pobratimo? Gde biste prije izbora, gdje bliske kroz toliko godine, kad smo mi za pomod molili? Niste li mogli tad pružiti ruku, pa da slično spasimo što se spasiti dijeli? Al da, tad nas vidi te treballi. Kako da se vratiši gospodaka džinu sa ščavunskim operkom? Vaš miljenko upravlja je občinom po svojoj miloj voljoj. Radio je svim silama na zator Hrvatska. Dizno je Talijanstvo gđajeg da mogao na štetu Hrvatske, a to vam jo sve pravo bilo. Vi blate mi bill i veće guleme odpuštili, samo da se zatvorite, a talijansku bire granicu.

Da Vam ne bijaše niti pred samim izbori do nepraksa občine, do slike i bratinstva, doknati domo vam iz tečaja razprave u vašem izbornom sastanku. Na taj sastanak nadodio je i naši ljudi, koji su mislili, da vam je zbilja stale do poboljšanja i do napredka občine. Kad se začelo razpravljati, koje da se bira u občini zastupstvo, napose za glavara, predložilo je, da se bira opot g. Clarić u glavaru. U pozivu odsudjujete upravu g. Clarić-a najodlučnije, a u sastanku zagovarate njegovu kandidaturu! Kako da se okrsti takav postupak? Je li to pravedno i potestno? Odgovorite sami. S pozivom htjeli ste nam zaslijepiti oči, namamiti nas čim više u sastanku, pa da nam onđo naredite onoga za glavara, kojeg upravu vam u pozivu želite i odsudjujete! Zatisti, nešto i plemenito od takove gospode! Kad su se pak naši u sastanku g. Clarić-u protivili i kada ste opazili, da bi vam mogli imrežu razigrati, odustaste i vi — bar na oko — od njegove kandidature. Mudri ste vi ljudi! Videći, da vam spletka neđe pravo zasnovanje pravcem, poslužite se stranputnicom. Ni mi nećemo Clarić-a — govoriti — ste — a u duši pleli ste mrežu, kako često neuka kmetu ilovili. Nećemo Clarić-a, dok ne буде izabrani, a kad je jednom izbran, metni ščivo svirala za pisanje se nosi doma. Takova bijaše vaša osnova. Spletka je ponešto uspjela ali ne posvima.

Dalo se našim našim prevariti u I. i II. izbornom tijelu te se nekoj glasovali za gospodku (I) Istru nu danas! Oni uvidjeli, da niste radili kao muževi. U II. i III. izbornom tijelu bill vam kineti mill i dragi, jer ste jih više treballi nego u I. te ste radili toga i naštojali, da uz njih i seba u zastupstvo urnete, pu I. izbornom tijelu nešto značiti za toliko razliku slobog i bratinstvo. Zašto niste i u tom tijelu bivali kmete, ili one naše, koji imaju k tomu pravo? Tuj jih niste treballi pa mrlja Bosna.

Izbori se obavili, kako je poznato, sa pobijedom našom u III. i II. Iz. tijelu nu odlične većine neštim. Na tomu moramo se zahvaliti spletku naših protivnika i kratkovidnosti našeg kmeta.

Govorilo se, a i pisalo, da će izabrati mjesto g. Clarić-a g. P. Cerovec. Na ovom

ime, a kud vrtlar sad, tuda sve vene i umire. Sve se je čudilo, kako Neznankovo djelo napreduje. Svaki je držao, da je božja pomoć uz Neznanku. Radi toga je on i morao nasaditi svu baštu, te je grof zadovoljan mogao pozvati prosce što mu bijaše veoma dragi jer se je bojao, da neće se do 2 do 3 godine moći.

Jednog dana pruži se sgora najmlađoj grofovskoj kćeri, da posjeti Neznanku, da ju nitko ne vidi. Ona ga upita, nebi li ju nudio za suprugu.

— Ja neznam, odvrati Neznanku, nu ujedno pokima glavom, da bi drage volje. Na to mu reče mlada grofica, da će za koji da moći grofovi i knezovi, da zaprose u oca ruku vježbu i sestra u njezinim.

Sastati će se u jednoj sijajnoj sobi uvečeras; tu će biti moje dve sestre i ja. Svaka od nas baciti će svoju zlatnu jabuku i zlatni rubac, na kojem je im prezime naše u onoga, koji nam bude najmlji. Ja želim baciti svoju jabuku u tenu Neznanku, za to cu napraviti u sobi kod peći zastor, gdje će se ti sakriti. Pristaješ li na to Neznanku?

— »Ja neznam« odgovori, al ujedno pokima glavom, da hoće.

gospodinu nije ništa hrvatskoga, osim imena. On je star drug i prijatelj gosp. Clarić-a. On je znao odavna kako stvar kod nas stoji, pa je sve to mirne duće snašao, a valjda i odobravao. Kažu, da bi on rad postao glavarom. Mi to rado vjerujemo ali možemo mu unapred kazati, da od tog brašna nebudu hleba. Na to nešto nikad prisilati zastupnici onih naših izbornika, koji su 19. maja svu noć prodržali i dosta se glada natrplili, jer njih neštođešo niti kruha prodali naši Talijani. Neće oni zaboraviti dok budu živi na one milostive rdeči: »že pan e altro, ma xo per vot.«

Nasi se gospoda dala upisati ponajprije u Iz. Istru III. tijela a videći, da vjim tu ni u Iz. tijelu ne ovatu ruže, stupiš u I. tijelo. To zači gnjeti i naravljati se izbornikom slomice. Tako se ne radi niti medju nezobrannim narodi, to je moguće samo kod vas, koji usisate »njedostu kulturnu.«

G. Clarić je iznava među odbrunim

zastupnicima. Njega će opet Talijani kan-

ditarati za glavara, dodje li do Izbara, a

mi smo znatiželjni, čim će oni tu kandi-

tratori opravdati i zagovarati. Za g. Ce-

rovec nemarimo kno li za njegovog pri-

jatelja Clarić-a; a zašto ne, rekosmo ju-

prije.

Negdje posje izbora razkokodakao se pozaua »Plata Šandalac» u porečkoj grdu, grde i pušnici naše poštanjake i znajuće muževe. Mi se tomu ne čudimo, mi ga ne pobijamo, držeć se one: što mi ješte bijaše, da pisa na nju ljepe. Neka više i grdi, ta boljega posla valjda i nešma. Nu smješan je do skrajnosti dočim veli, da se nećeme poslovati u obč. uredu podnipošte promiti, da se u školu ne- amije dirati, i da se nećemo dopustiti, da bi Talijaneši izgubili svoje dirke. Nezamo kojim pravom može jedan obč. naši Šandalac skup občin, kao što su naši Šandalci, sebi pravljati nekakve povlastice. Zar ne plaća svaki občin, blo na »njedostu« ili »nike« po svojoj dužnosti, a ne, sto je od njega zahtjeva? Ne do- prinabiju li možda »škaku za občinu, škole itd. Isto tako, kuko i gospoda »njedostu kulturnu?« Dnapo morao bi znati i sam »Šandalac«, da mi Hrvati mnogo i mnogo više čitavu državu imaju nego naši obični. Uz sve to morali smo mi dosada jedino plaćati, trptiti i mučiti, a vi vudi, gospodariti i vrhu loga s nama se podrugivati. Ako misliš ptičku a ne ono, sto je od njega zahtjeva? Ne do- prinabiju li možda »škaku za občinu, škole itd. Isto tako, kuko i gospoda »njedostu kulturnu?« Dnapo morao bi znati i sam »Šandalac«, da mi Hrvati mnogo i mnogo više čitavu državu imaju nego naši obični. Uz sve to morali smo mi dosada jedino plaćati, trptiti i mučiti, a vi vudi, gospodariti i vrhu loga s nama se podrugivati. Ako misliš ptičku a ne ono, sto je od njega zahtjeva? Ne do- prinabiju li možda »škaku za občinu, škole itd. Isto tako, kuko i gospoda »njedostu kulturnu?« Dnapo morao bi znati i sam »Šandalac«, da mi Hrvati mnogo i mnogo više čitavu državu imaju nego naši obični. Uz sve to morali smo mi dosada jedino plaćati, trptiti i mučiti, a vi vudi, gospodariti i vrhu loga s nama se podrugivati. Ako misliš ptičku a ne ono, sto je od njega zahtjeva? Ne do- prinabiju li možda »škaku za občinu, škole itd. Isto tako, kuko i gospoda »njedostu kulturnu?« Dnapo morao bi znati i sam »Šandalac«, da mi Hrvati mnogo i mnogo više čitavu državu imaju nego naši obični. Uz sve to morali smo mi dosada jedino plaćati, trptiti i mučiti, a vi vudi, gospodariti i vrhu loga s nama se podrugivati. Ako misliš ptičku a ne ono, sto je od njega zahtjeva? Ne do- prinabiju li možda »škaku za občinu, škole itd. Isto tako, kuko i gospoda »njedostu kulturnu?« Dnapo morao bi znati i sam »Šandalac«, da mi Hrvati mnogo i mnogo više čitavu državu imaju nego naši obični. Uz sve to morali smo mi dosada jedino plaćati, trptiti i mučiti, a vi vudi, gospodariti i vrhu loga s nama se podrugivati. Ako misliš ptičku a ne ono, sto je od njega zahtjeva? Ne do- prinabiju li možda »škaku za občinu, škole itd. Isto tako, kuko i gospoda »njedostu kulturnu?« Dnapo morao bi znati i sam »Šandalac«, da mi Hrvati mnogo i mnogo više čitavu državu imaju nego naši obični. Uz sve to morali smo mi dosada jedino plaćati, trptiti i mučiti, a vi vudi, gospodariti i vrhu loga s nama se podrugivati. Ako misliš ptičku a ne ono, sto je od njega zahtjeva? Ne do- prinabiju li možda »škaku za občinu, škole itd. Isto tako, kuko i gospoda »njedostu kulturnu?« Dnapo morao bi znati i sam »Šandalac«, da mi Hrvati mnogo i mnogo više čitavu državu imaju nego naši obični. Uz sve to morali smo mi dosada jedino plaćati, trptiti i mučiti, a vi vudi, gospodariti i vrhu loga s nama se podrugivati. Ako misliš ptičku a ne ono, sto je od njega zahtjeva? Ne do- prinabiju li možda »škaku za občinu, škole itd. Isto tako, kuko i gospoda »njedostu kulturnu?« Dnapo morao bi znati i sam »Šandalac«, da mi Hrvati mnogo i mnogo više čitavu državu imaju nego naši obični. Uz sve to morali smo mi dosada jedino plaćati, trptiti i mučiti, a vi vudi, gospodariti i vrhu loga s nama se podrugivati. Ako misliš ptičku a ne ono, sto je od njega zahtjeva? Ne do- prinabiju li možda »škaku za občinu, škole itd. Isto tako, kuko i gospoda »njedostu kulturnu?« Dnapo morao bi znati i sam »Šandalac«, da mi Hrvati mnogo i mnogo više čitavu državu imaju nego naši obični. Uz sve to morali smo mi dosada jedino plaćati, trptiti i mučiti, a vi vudi, gospodariti i vrhu loga s nama se podrugivati. Ako misliš ptičku a ne ono, sto je od njega zahtjeva? Ne do- prinabiju li možda »škaku za občinu, škole itd. Isto tako, kuko i gospoda »njedostu kulturnu?« Dnapo morao bi znati i sam »Šandalac«, da mi Hrvati mnogo i mnogo više čitavu državu imaju nego naši obični. Uz sve to morali smo mi dosada jedino plaćati, trptiti i mučiti, a vi vudi, gospodariti i vrhu loga s nama se podrugivati. Ako misliš ptičku a ne ono, sto je od njega zahtjeva? Ne do- prinabiju li možda »škaku za občinu, škole itd. Isto tako, kuko i gospoda »njedostu kulturnu?« Dnapo morao bi znati i sam »Šandalac«, da mi Hrvati mnogo i mnogo više čitavu državu imaju nego naši obični. Uz sve to morali smo mi dosada jedino plaćati, trptiti i mučiti, a vi vudi, gospodariti i vrhu loga s nama se podrugivati. Ako misliš ptičku a ne ono, sto je od njega zahtjeva? Ne do- prinabiju li možda »škaku za občinu, škole itd. Isto tako, kuko i gospoda »njedostu kulturnu?« Dnapo morao bi znati i sam »Šandalac«, da mi Hrvati mnogo i mnogo više čitavu državu imaju nego naši obični. Uz sve to morali smo mi dosada jedino plaćati, trptiti i mučiti, a vi vudi, gospodariti i vrhu loga s nama se podrugivati. Ako misliš ptičku a ne ono, sto je od njega zahtjeva? Ne do- prinabiju li možda »škaku za občinu, škole itd. Isto tako, kuko i gospoda »njedostu kulturnu?« Dnapo morao bi znati i sam »Šandalac«, da mi Hrvati mnogo i mnogo više čitavu državu imaju nego naši obični. Uz sve to morali smo mi dosada jedino plaćati, trptiti i mučiti, a vi vudi, gospodariti i vrhu loga s nama se podrugivati. Ako misliš ptičku a ne ono, sto je od njega zahtjeva? Ne do- prinabiju li možda »škaku za občinu, škole itd. Isto tako, kuko i gospoda »njedostu kulturnu?« Dnapo morao bi znati i sam »Šandalac«, da mi Hrvati mnogo i mnogo više čitavu državu imaju nego naši obični. Uz sve to morali smo mi dosada jedino plaćati, trptiti i mučiti, a vi vudi, gospodariti i vrhu loga s nama se podrugivati. Ako misliš ptičku a ne ono, sto je od njega zahtjeva? Ne do- prinabiju li možda »škaku za občinu, škole itd. Isto tako, kuko i gospoda »njedostu kulturnu?« Dnapo morao bi znati i sam »Šandalac«, da mi Hrvati mnogo i mnogo više čitavu državu imaju nego naši obični. Uz sve to morali smo mi dosada jedino plaćati, trptiti i mučiti, a vi vudi, gospodariti i vrhu loga s nama se podrugivati. Ako misliš ptičku a ne ono, sto je od njega zahtjeva? Ne do- prinabiju li možda »škaku za občinu, škole itd. Isto tako, kuko i gospoda »njedostu kulturnu?« Dnapo morao bi znati i sam »Šandalac«, da mi Hrvati mnogo i mnogo više čitavu državu imaju nego naši obični. Uz sve to morali smo mi dosada jedino plaćati, trptiti i mučiti, a vi vudi, gospodariti i vrhu loga s nama se podrugivati. Ako misliš ptičku a ne ono, sto je od njega zahtjeva? Ne do- prinabiju li možda »škaku za občinu, škole itd. Isto tako, kuko i gospoda »njedostu kulturnu?« Dnapo morao bi znati i sam »Šandalac«, da mi Hrvati mnogo i mnogo više čitavu državu imaju nego naši obični. Uz sve to morali smo mi dosada jedino plaćati, trptiti i mučiti, a vi vudi, gospodariti i vrhu loga s nama se podrugivati. Ako misliš ptičku a ne ono, sto je od njega zahtjeva? Ne do- prinabiju li možda »škaku za občinu, škole itd. Isto tako, kuko i gospoda »njedostu kulturnu?« Dnapo morao bi znati i sam »Šandalac«, da mi Hrvati mnogo i mnogo više čitavu državu imaju nego naši obični. Uz sve to morali smo mi dosada jedino plaćati, trptiti i mučiti, a vi vudi, gospodariti i vrhu loga s nama se podrugivati. Ako misliš ptičku a ne ono, sto je od njega zahtjeva? Ne do- prinabiju li možda »škaku za občinu, škole itd. Isto tako, kuko i gospoda »njedostu kulturnu?« Dnapo morao bi znati i sam »Šandalac«, da mi Hrvati mnogo i mnogo više čitavu državu imaju nego naši obični. Uz sve to morali smo mi dosada jedino plaćati, trptiti i mučiti, a vi vudi, gospodariti i vrhu loga s nama se podrugivati. Ako misliš ptičku a ne ono, sto je od njega zahtjeva? Ne do- prinabiju li možda »škaku za občinu, škole itd. Isto tako, kuko i gospoda »njedostu kulturnu?« Dnapo morao bi znati i sam »Šandalac«, da mi Hrvati mnogo i mnogo više čitavu državu imaju nego naši obični. Uz sve to morali smo mi dosada jedino plaćati, trptiti i mučiti, a vi vudi, gospodariti i vrhu loga s nama se podrugivati. Ako misliš ptičku a ne ono, sto je od njega zahtjeva? Ne do- prinabiju li možda »škaku za občinu, škole itd. Isto tako, kuko i gospoda »njedostu kulturnu?« Dnapo morao bi znati i sam »Šandalac«, da mi Hrvati mnogo i mnogo više čitavu državu imaju nego naši obični. Uz sve to morali smo mi dosada jedino plaćati, trptiti i mučiti, a vi vudi, gospodariti i vrhu loga s nama se podrugivati. Ako misliš ptičku a ne ono, sto je od njega zahtjeva? Ne do- prinabiju li možda »škaku za občinu, škole itd. Isto tako, kuko i gospoda »njedostu kulturnu?« Dnapo morao bi znati i sam »Šandalac«, da mi Hrvati mnogo i mnogo više čitavu državu imaju nego naši obični. Uz sve to morali smo mi dosada jedino plaćati, trptiti i mučiti, a vi vudi, gospodariti i vrhu loga s nama se podrugivati. Ako misliš ptičku a ne ono, sto je od njega zahtjeva? Ne do- prinabiju li možda »škaku za občinu, škole itd. Isto tako, kuko i gospoda »njedostu kulturnu?« Dnapo morao bi znati i sam »Šandalac«, da mi Hrvati mnogo i mnogo više čitavu državu imaju nego naši obični. Uz sve to morali smo mi dosada jedino plaćati, trptiti i mučiti, a vi vudi, gospodariti i vrhu loga s nama se podrugivati. Ako misliš ptičku a ne ono, sto je od njega zahtjeva? Ne do- prinabiju li možda »škaku za občinu, škole itd. Isto tako, kuko i gospoda »njedostu kulturnu?« Dnapo morao bi znati i sam »Šandalac«, da mi Hrvati mnogo i mnogo više čitavu državu imaju nego naši obični. Uz sve to morali smo mi dosada jedino plaćati, trptiti i mučiti, a vi vudi, gospodariti i vrhu loga s nama se podrugivati. Ako misliš ptičku a ne ono, sto je od njega zahtjeva? Ne do- prinabiju li možda »škaku za občinu, škole itd. Isto tako, kuko i gospoda »njedostu kulturnu?« Dnapo morao bi znati i sam »Šandalac«, da mi Hrvati mnogo i mnogo više čitavu državu imaju nego naši obični. Uz sve to morali smo mi dosada jedino plaćati, trptiti i mučiti, a vi vudi, gospodariti i vrhu loga s nama se podrugivati. Ako misliš ptičku a ne ono, sto je od njega zahtjeva? Ne do- prinabiju li možda »škaku za občinu, škole itd. Isto tako, kuko i gospoda »njedostu kulturnu?« Dnapo morao bi znati i sam »Šandalac«, da mi Hrvati mnogo i mnogo više čitavu državu imaju nego naši obični. Uz sve to morali smo mi dosada jedino plaćati, trptiti i mučiti, a vi vudi, gospodariti i vrhu loga s nama se podrugivati. Ako misliš ptičku a ne ono, sto je od njega zahtjeva? Ne do- prinabiju li možda »škaku za občinu, škole itd. Isto tako, kuko i gospoda »njedostu kulturnu?« Dnapo morao bi znati i sam »Šandalac«, da mi Hrvati mnogo i mnogo više čitavu državu imaju nego naši obični. Uz sve to morali smo mi dosada jedino plaćati, trptiti i mučiti, a vi vudi, gospodariti i vrhu loga s nama se podrugivati. Ako misliš ptičku a ne ono, sto je od njega zahtjeva? Ne do- prinabiju li možda »škaku za občinu, škole itd. Isto tako, kuko i gospoda »njedostu kulturnu?« Dnapo morao bi znati i sam »Šandalac«, da mi Hrvati mnogo i mnogo više čitavu državu imaju nego naši obični. Uz sve to morali smo mi dosada jedino plaćati, trptiti i mučiti, a vi vudi, gospodariti i vrhu loga s nama se podrugivati. Ako misliš ptičku a ne ono, sto je od njega zahtjeva? Ne do- prinabiju li možda »škaku za občinu, škole itd. Isto tako, kuko i gospoda »njedostu kulturnu?« Dnapo morao bi znati i sam »Šandalac«, da mi Hrvati mnogo i mnogo više čitavu državu imaju nego naši obični. Uz sve to morali smo mi dosada jedino plaćati, trptiti i mučiti, a vi vudi, gospodariti i vrhu loga s nama se podrugivati. Ako misliš ptičku a ne ono, sto je od njega zahtjeva? Ne do- prinabiju li možda »škaku za občinu, škole itd. Isto tako, kuko i gospoda »njedostu kulturnu?« Dnapo morao bi znati i sam »Šandalac«, da mi Hrvati mnogo i mnogo više čitavu državu imaju nego naši obični. Uz sve to morali smo mi dosada jedino plaćati, trptiti i mučiti, a vi vudi, gospodariti i vrhu loga s nama se podrugivati. Ako misliš ptičku a ne ono, sto je od njega zahtjeva? Ne do- prinabiju li možda »škaku za občinu, škole itd. Isto tako, kuko i gospoda »njedostu kulturnu?« Dnapo morao bi znati i sam »Šandalac«, da mi Hrvati mnogo i mnogo više čitavu državu imaju nego naši obični. Uz sve to morali smo mi dosada jedino plaćati, trptiti i mučiti, a vi vudi, gospodariti i vrhu loga s nama se podrugivati. Ako misliš ptičku a ne ono, sto je od njega zahtjeva? Ne do- prinabiju li možda »škaku za občinu, škole itd. Isto tako, kuko i gospoda »njedostu kulturnu?« Dnapo morao bi znati i sam »Šandalac«, da mi Hrvati mnogo i mnogo više čitavu državu imaju nego naši obični. Uz sve to morali smo mi dosada jedino plaćati, trptiti i mučiti, a vi vudi, gospodariti i vrhu loga s nama se podrugivati. Ako misliš ptičku a ne ono, sto je od njega zahtjeva? Ne do- prinabiju li možda »škaku za občinu, škole itd. Isto tako, kuko i gospoda »njedostu kulturnu?« Dnapo morao bi znati i sam »Šandalac«, da mi Hrvati mnogo i mnogo više čitavu državu imaju nego naši obični. Uz sve to morali smo mi dosada jedino plaćati, trptiti i mučiti, a vi vudi, gospodariti i vrhu loga s nama se podrugivati. Ako misliš ptičku a ne ono, sto je od njega zahtjeva? Ne do- prinabiju li možda »škaku za občinu, škole itd. Isto tako, kuko i gospoda »njedostu kulturnu?« Dnapo morao bi znati i sam »Šandalac«, da mi Hrvati mnogo i mnogo više čitavu državu imaju nego naši obični. Uz sve to morali smo mi dosada jedino plaćati, trptiti i mučiti, a vi vudi, gospodariti i vrhu loga s nama se podrugivati. Ako misliš ptičku a ne ono, sto je od njega zahtjeva? Ne do- prinabiju li možda »škaku za občinu, škole itd. Isto tako, kuko i gospoda »njedostu kulturnu?« Dnapo morao bi znati i sam »Šandalac«, da mi Hrvati mnogo i mnogo više čitavu državu imaju nego naši obični. Uz sve to morali smo mi dosada jedino plaćati, trptiti i mučiti, a vi vudi, gospodariti i vrhu loga s nama se podrugivati. Ako misliš ptičku a ne ono, sto je od njega zahtjeva? Ne do- prinabiju li možda »škaku za občinu, škole itd. Isto tako, kuko i gospoda »njedostu kulturnu?« Dnapo morao bi znati i sam »Šandalac«, da mi Hrvati mnogo i mnogo više čitavu državu imaju nego naši obični. Uz sve to morali smo mi dosada jedino plaćati, trptiti i mučiti, a vi vudi, gospodariti i vrhu loga s nama se podrugivati. Ako misliš ptičku a ne ono, sto je od njega zahtjeva? Ne do- prinabiju li možda »škaku za občinu, škole itd. Isto tako, kuko i gospoda »njedostu kulturnu?« Dnapo morao bi znati i sam »Šandalac«, da mi Hrvati mnogo i mnogo više čitavu državu imaju nego naši obični. Uz sve to morali smo mi dosada jedino plaćati, trptiti i mučiti, a vi vudi, gospodariti i vrhu loga s nama se podrugivati. Ako misliš ptičku a ne ono, sto je od njega zahtjeva? Ne do- prinabiju li možda »škaku za občinu, škole itd. Isto tako, kuko i gospoda »njedostu kulturnu?« Dnapo morao bi znati i sam »Šandalac«, da mi Hrvati mnogo i mnogo više čitavu državu imaju nego naši obični. Uz sve to morali smo mi dosada jedino plaćati, trptiti i mučiti, a vi vudi, gospodariti i vrhu loga s nama se podrugivati. Ako misliš ptičku a ne ono, sto je od njega zahtjeva? Ne do- prinabiju li možda »škaku za občinu, škole itd. Isto tako, kuko i gospoda »njedostu kulturnu?« Dnapo morao bi znati i sam »Šandalac«, da mi Hrvati mnogo i mnogo više čitavu držav



Luca i Mara.

Lu. Kuma Mare, dobro jutro van Bog daj!
Ma. Bujorno, bujorno kuma Luce, ma ga je manje malo dobrega dal, da bi mu prešalo, ki mi je temu kriv.

Lu. Za jubav božju, če van se je to travnjalo.

Ma. Ali ne šulacajte s manum ne, zač mane ni da šulaca baš ni bili.

Lu. A ju mamo kuma Mare, ter me poznate, da sen žena od šestka i da ne zanovljave kada ni za potrebu. Draga vidi, povejte mi če vas to tišči, ter i takó neče njenjad za to doznať, a van de le malo odlahnut.

Ma. Namor je tako je kuma Luce, ma manje sirotu ubija tuga i nevoja, a glava mi je kako i muntar, da neznan kdo pošči ni finit.

Lu. Korajo, korajo kumela draga; pred manum van ni treba kumpuljati, ono če van je na srce neka van bude slobodno i na zajike.

Ma. Bog van je plati kuma Luce, baš du van se malo oti sega arca natuziti zač parati, da če mi od tugi arca poknati. Čete se kuma još spominjat, kada sen one lase budili na školu s decou, s libričem pod pazuhom i to već u oveh letih. Sve se je s manut rugalo i smelo, a ja sen sirota nemila se potrpela, same da se če navadim. Potle sen bla kako znate van Trst va špitil vadit se za babu.

Lu. Znan, znan dragu moje, čovek se prevrtil i prehali kako bi malo laglje kanpanal.

Ma. A ter za drugo nisam se ni ja brižna mudički i stradala. Tamo sen dobro si zamerni posla; dali su mi gospoda diplom, i al blu san doma. Potela sen obavljati svoj posao po mode; za veliki studiji potroši čovek suho i sirovo. Staren babcian je bilo lakovo, zač su manje spendale i manje znale, ma mi ko šuda znamo, smo morale i šuda brojiti.

Lu. Ja tako, je, ma saki tega nerazume. **Ma.** Dunkne sen za svoju službu ki ter ki flurinčič više zela. Mano se je otelo polag studiju malo več luša, malo boljo živet i malo bolje se nositi. Nato su mi zeli i muži; se se doja kuntra mane; su mi bili tužiti na potesnjeriju i na kapitanat, pisali su konkursi i rikursi, dokle su me sirotu šundrali. Ordin mi je lepo prišel, da nesmen zet od ženi ni solda viso od dva flurina i...

Lu. Nezamerite kuma, a od muža?

Ma. Kado van je Luce pamet? **Lu.** Joh ti neme moje glavil ja sen misela da uredki razmecete. Povejte, pojevoj kuma Mara dole, kako je ta kumedija finila.

Ma. Ordin je ordin, dva flurina i ni krajcaru više, altroko 4, 5, kaito sen ja misela. Prosila sen, da bi mi barem malo sira al velini zgora navrgli al ti abreji su se smanun samo smoli i rugali, a ja sen brižna pucata od jada.

Lu. A jumanel kako da ne pucate?

Ma. Ni mi sirote toliko ni radi škodi koliko radi sramoti, zač sada saki buji od mane okol mane blatan opanak otiha.

Lu. Takov van je ja svet dan danaska. Kada vide, da se neki malo zdži, love ti ga nehore za berhani i brageše pale ga se niže i niže rivaju, dokle ni još manji od ujih.

Ma. Aka kuma Luce, ne brite verovala kako mi srcu gode vuče besedi. Pravo sto reška, da će mi malo odlahnut, zač je več. Pustiti cu k zlomaru Šekuciou i peticioni, ke sen bila judeem nadelač, a i morat da se pokrivač koliko je ponjavna duga, tako če čemo na?

Lu. Ma to je vrvek den, zač ni se koristi špiriti i petešti kada ni jušto vavek s čen.

Ma. El držat ču se ju držat tega nauka od sada, zač je bolje danas jače nego jutra ne sigurna kokošu. A suda kuma Luce Bog budi s vami i Bog van plati na nauke i utehe, ku ste mi dal. Sada greu, zač mi je i drugu kalcetu podplesti.

Lu. Bog Mare Bog! Ne zamerite če.

Lu. Ste Mare čula neki dan onu bitanju va Pláne, kako da se neki ženi al da doto neu.

Ma. A job van ne budi, ni ono bila bitanjne ne, lego da su baš doto pripreljali z nekega krajnjega Monkvala, pak je nekakova kabelina na voze rompalja.

Lu. Kade je ta grad valje?

Ma. Kakov grad tužna jul to van je selo goli vrh va našoj Istroj pak su ga va poreče premesili i nastopljavali na onu knjigu za ku su je iz zemaljske kasi tisuće flurini razprškalo.

Lu. Ca se je morda van Pláne ki od tovarskog družtva ozeli?

Ma. Ne znam van pravo ča reč, leb san sedala pod ladanjan s preslicem, kad ti nebore nad roponde pit Pláne, kaku da gre rjajment soldati. Nategnem vrat da vidim ča je ta ropotanja i na moje velo čudo, vidi voz i na njem onu Škrinjino, al kako tamо reču "Šorfosje", ka je bila nekakovun starom poujavilčinom prikriveno.

Lu. Tako bi reč, da ta nevestica ni baš visokog roda kada nima boro leb skrinjino.

Ma. Da van pravo rečen, no poznam ju, nego jednega njijega brata, ki je velik Šarenjak i ki visoko leti, a vizko pada.

Ptice kukavice.

Bile ptice kukavice,
Zapjevale kuku,
Nezimernu svom gnjezdu
Podignule buku:

• Nećemo mi toga veče,
Nećemo onoga;
Svojoj braći mrsko kuneć
I vjeru i Boga.
• Zašto nam se po starinsku
U crkvi ne molj,
Zašto djeoca talijanski
Neučivo u školi?
• Zašto nam se s on kraj Ricke
I lastave nose,
Ko da palma, koje ovđe
Vec žanju i kose?
• Da, vi ste nas, kako Juda,
Za par novčići dati,
A da toga sve do sada
Mi nismo ni znali.
• Al mi evo, nećemo već,
Da budemo s vama;
Razdzielimo, što je skupno,
Hoćemo bit sami.
• I mi čemo, da imamo
Svoje poglavarstvo,
Svoje škole, svoje knjige,
Svoje gospodarstvo.

Kukavice, gdje ste pjesmu
Naučili svoju,
I vi znate, i mi znamo
Po cieni i brojul

Različite vesti.

Usprih opelovanim molbom i pozivom još mnogi naši predbrojniči zaostaju izplatom. Molimo i opet svakog prijatelja našeg lista, da ne kasni izpuniti svoju obvezu, da ne budemo prisiljeni zaustaviti list i pozvat svakogapo imenu na vršenje dužnosti.

Odlikanje. Njeg. Vel. car imenovao je odlukom od 24. t. m. državnoga nadodjetniku g. dr. Ferdinandu Schrottu u znak priznaja njegovog izvrstnog službovanja, davorškim savjetnikom uz odprost taksu. Ovo odlikanje jednog od najprvih i najrevnijih činovnika Primorja, uzdravotati će svakoga, koji pozaje presvetloga gospodina. Čestitamo!

Crkvene vesti. Presvj. biskup dijeliti će sv. bermu dan 18. oktobra u Krizi; 19. u Sežani, 20. u Poviru, 21. u Auboru, 22. u Tomaju, 23. u Općini, 25. u Proseku i 26. u Kontovelju.

Razpisane su sljedeće župe do 15. septembra: Klanja, Mune, Berdo, Gerdoselo, Korte, Paz, Portule, Sovinjak i Beiseč. I kuracije: Divača, Sočerga i Vodice.

U poslednjem broju službenoga liste biskupije trščansko koparske: »Curia episcopalna nalazi se nekakav odpis načinjateljstva u Trstu. Sudec po naslovu govor i biljegovani matiljnih izvadaka. Namire je dušobričnikom, nu valjda samo njemačkim i talijanskim jer je jedino u tih jezicih objelodanjen. Od c. kr. načinjateljstva Primorja, koje upravlja sa

dve trećine Slavenih i jednom trećinom ostalih narodnosti, **nesmisimo** zahtijevati, da tim Slavenom u

njihovom jeziku piše, jer bi se tim krvida nanesla Niemcem i Talijanom — kano odabranim rasam — nu od prečastnoga ordinarijata bilo bi očekivali, da kad

već neče, da piše hrvatski ili slovenski, neka bar našim dušobričnikom kojekakve dopise i odpise u latinskom jeziku protumači, jer svaki nemora znati njemački ili

talijanski. Na to imaju pravo naši svećenici sve dotle, dok se njemački ili talijanski jezik ne proglaše crkvenim jezikom. Uzbude li se jednom to, tad ćemo jezik za zube i svršala za pas.

Mlada misa. Dne 7. septembra i. god. prikazati će mladomensnik g. Luka Kirac iz Medulina kod Pule, prvu svetu misu, ka kojoj razpošlje na prijatelje i znance prijateljske pozive. Od srca se veselimo, što će opet jedan čestit Hrvat, posvetiv Bogu svoj život, stupiti među zapušteni narod, da mu bude apoštolum, učiteljem i tješiteljem. Čestitamo vrednim roditeljima na riedkom, u današnjih žalostnih okolnostih, doživljaju.

Čestitamo i mladom prijatelju, žeće mu iz dna duše, da bi na trnovitoj stazi životu našlo kad što i na svetiće, a njegovo djelovanje bilo rodno na čestu njemu na spas. Živio novomjani!

Statističke vesti o djačtvu biskupijskih konvikata u Trstu i Kopru. Službeni list biskupije trščansko-koparske »Curia episcopalisa« za mjesec agust donosi prilog iz kojeg vadimo sledeće crticice o dječatu u spomenutih zavodima. U biskupskom konviktu u Trstu bijaše u svemu 32 dјaka, iz svih krajevih biskupije.

U VI. razredu bijaše 2 u V. isto tako, u IV. 6, u III. 7, u II. 15 dјaka. Od ovih dobio je koncem školske godine, 5 od njih prvih red s odlikom; 23 prvi red i 4 imadu popravak iz jednog predmeta. Ne znamo koliko su mladići učili matematički jezik, nu o tom drugi put.

U konviktu porečkom u Kopru bijaše koncem školske godine 8 dјaka i to u VIII. razredu 1; u VII. 2 u IV. 1 u III. 2 u II. 1 i u I. 1. Po uspjehu, prošao je jedan sa odlikom, 4 sa prvim redom, a 3 sa popravkom iz jednog predmeta. Sudec po ovom, napredak bijaše u Kopru mnogo slabiji nego li u Trstu. Od osam dјaka imade skoro polovica popravak, a medju timi i jedan osmoškolar! U koparskom konviktu su mladići svim osim dvjorce iz Pirana; jedan je iz Izule, a jedan iz Karkavca. Neznamo otkuda toliko prednost Pirancem. Osobita baš talenta nisu pokazali; što jih dokle prepričuju? Nagadamo, ali nećemo da izrečemo, ta i onako će se lahko svatko sam tomu domisliti. Oi sretni li Tebe hrvatski rode porečko-puljske biskupije sa istarskim sinovima, kojim se udara temelj u svećeničkom zvanju u Kopru, i koji će imati danas sutra Tebe rukovoditi. Žalostna Ti majka!

Zakon za sve jednake. Čujemo, da je u Rovinju pred mjesecem dana odsudjeno nekoliko naših ljudi, jer su na Izvalu, napali i u strab natjerali

nekoliko stanovnika iz grada Krka, koji su bili došli prošle godine na Ivanjski sajam u Vrbnik. Ako je pravedno, valje da prekrštoli pretrpi i kaznu. Tu nemamo što prigovoriti. Poznato je pak s druge strane, da su bili naši zastupnici na provincialnom saboru po uzkuhi porečkih ulicama proble godine grdu napadnuti i insultirani; urednik ovoga lista bio je otišao počibjeli životu, nu neznađemo, da li je protokom bila povećana iztraga i sa kakvim uspjehom, jer se nije u ogodisjennom saboru za strane vladine nista izjavilo, da se je što izrazivilo ili ne. Poznata je pak nadalje stvar, da nije proti nikomu pođignuta kukva obtužba radi toga, a još manje, da je tko bio kažnjena. Jesmo li svi jednaki pred zakonom? Ili čine porečki i niti napadaci i izravniči iznimku?

Posledice kolere. «Temps» u pisu iz Marsilje: Svakog je lasno mogao prodviditi, da će trgovina, obrt, pač i plovila težko trpti od kolere u Marsilji. Blizu 100.000 ljudi je ostavilo grad; potrošak pive bio je za 1000 hektolitar, onaj leđa za 205.000 kilograma. Poslednje godine u mjesecu srpnju i kolovožnu potrošilo se u Marsilji 8.810.000 kilograma povrća i 257.000 kokosih; u istoj periodi ove godine potrošilo se je samo 8.600.000 kilah povrća i 236.000 kokosih. Dočim je potrošak žestoku pljuva naglo poskodo; popilo se je kroz sedam prvih mjeseci učinkom Novom Mjestu. Slike su tiskane na ulju. Sa širokim okvirom vredni svaka 15. 28, i to na mjesecnu odplatu po for. 3.— Za gotov novac for. 23. Evo zgodne radojubom, da si nabavite hepsiške, koje će njim stanove riesiti i ujedno jih poticati na razmišljanje na srećne i žalostne dane naše prošlosti.

Posledice kolere. «Temps» u pisu iz Marsilje: Svakog je lasno mogao prodviditi, da će trgovina, obrt, pač i

plovila težko trpti od kolere u Marsilji. Blizu 100.000 ljudi je ostavilo grad; potrošak pive bio je za 1000 hektolitar, onaj leđa za 205.000 kilograma. Poslednje godine u mjesecu srpnju i kolovožnu potrošilo se u Marsilji 8.810.000 kilograma. Govoreći i 257.000 kokosih; u istoj periodi ove godine potrošilo se je samo 8.600.000 kilah povrća i 236.000 kokosih. Dočim je potrošak žestoku pljuva naglo poskodo; popilo se je kroz sedam prvih mjeseci učinkom Novom Mjestu. Slike su tiskane na ulju. Sa širokim okvirom vredni svaka 15. 28, i to na mjesecnu odplatu po for. 3.— Za gotov novac for. 23. Evo zgodne radojubom, da si nabavite hepsiške, koje će njim stanove riesiti i ujedno jih poticati na razmišljanje na srećne i žalostne dane naše prošlosti.

Krojač milijunar. U Londonu je umro Izak Moise, koji se je često nazivao »prvim krojačem čitavog sveta«.

Moise je uzdržavao o svom trošku jednoga pjesnika, koji je za nj pravio preporuke u stihovima. Kliente, koji bi došli učeti si mjeru ili primjeriti odjeću, pratio bi taj krojač u ajzajn dvoranah, iz kličenih divnijih slijkama, uz koje biješe povrh toga prirodoslovni muzej, gdje li bi podvorio šampanjcem.

Princi kraljevske obitelji. koji su se takodjer u njega služili, poslaše mu vlaste na grob.

Veli se, da je taj krojač — koji je vlasti tjerao i drugi kakav zanat — ostavio inetka dvadeset i pet milijunah franka.

Čudan namet. Občinsko vlaste grada Madrida odredilo je slijedeći namet

macah i Francez, Samih Pazinacah bilo je 40, ostalih Istranah 62, iz drugih pokrajina 24.

Sjednočbu sa odličnim redom imade 13 djakah, sa I. redom 88, sa II. 10 i sa III. 3. Dozvolu za popraviti izpiti dobilo je 12 djakah. Izpit zrelost bi obdržavan dne 2. avgusta pod predsjedničtvom goričkog gimn. ravnatelja g. Panteku kuo zamjenika zemaljskoga nadzornika gosp. Gnada. K izpitu oglasilo se 9 djakah. Među pismenim izpitom odstupila dvojica, a od ostalih pola g. Petris izpit sa odlikom; dobrim uspјehom gg. Knez, Manzano, Roža i Schlechter, dvojica imadu popravak.

Na čelu programa je razprava pod naslovom: »Archaisen und Vulgarismen in den vergilicanischen Eclogen« od namjestnog učitelja g. Steffania, kojom će se djaci — rad kojih bi se imale razprave u programih pisati — vrlo malo okoristiti. Koji će učene razprave pisati ili tiskati, imade drugdje za to mjesto, djakom pak treba, njihovim sposobnostim i naukom primjerice duševne hranе.

Izpravljeno mjesto nadučitelja. Citumo u trščanskih listovih razpisati natječuju na mjesto nadučitelja 2.

U VI. razredu bijaše 2 u V. isto tako, u IV. 6, u III. 7, u II. 15 dјaka. Od ovih dobio je koncem školske godine, 5 od njih prvih red s odlikom; 23 prvi red i 4 imadu popravak iz jednog predmeta. Ne znamo koliko su mladići učili matematički jezik, nu o tom drugi put.

U konviktu porečkom u Kopru bijaše u koncem školske godine 8 dјaka i to u VIII. razredu 1; u VII. 2 u IV. 1 u III. 2 u II. 1 i u I. 1. Po uspjehu, prošao je jedan sa odlikom, 4 sa prvim redom, a 3 sa popravkom iz jednog predmeta. Sudec po ovom, napredak bijaše u Kopru mnogo slabiji nego li u Trstu. Od osam dјaka imade skoro polovica popravak, a medju timi i jedan osmoškolar! U koparskom konviktu su mladići svim osim dvjorce iz Pirana; jedan je iz Izule, a jedan iz Karkavca. Neznamo otkuda toliko prednost Pirancem. Osobita baš talenta nisu pokazali; što jih dokle prepričuju? Nagadamo, ali nećemo da izrečemo, ta i onako će se lahko svatko sam tomu domisliti. Oi sretni li Tebe hrvatski rode porečko-puljske biskupije sa istarskim sinovima, kojim se udara temelj u svećeničkom zvanju u Kopru, i koji će imati danas sutra Tebe rukovoditi. Žalostna Ti majka!

Zadnji časovi Zrinjskog i Frankopana i Kosovske đevojčice. Član poznate hrvatske tvrdke: »Kodona i Nikolina« nalazi se u Trstu sa gore navedenimi slikama našeg umjetnika g. Quiquerca. On putuje sadu listom u svrhu, da razpoča svoje slike. O slikači izjavili su se svi hrvatski časopisi najpočajnije, a mi nemožemo našino, nego da toplo preporučimo našim prijateljima po listi to umjetničko djelo, koje može biti svakoj i veličaškoj kući na ure. Predmet slikam uzet je iz narodne poviesti; iz one nisetne dobe, kad no se naš narod u crno zavio radi neštrene bitke na Kosovom, a drugi put radi smaknuta dvojica hrvatskih velikana u bezkom Novom Mjestu. Slike su tiskane na ulju. Sa širokim okvirom vredni svaka 15. 28, i to na mjesecnu odplatu po for. 3.— Za gotov novac for. 23. Evo zgodne radojubom, da si nabavite hepsiške, koje će njim stanove riesiti i ujedno jih poticati na razmišljanje na srećne i žalostne dane naše prošlosti.

Posledice kolere. «Temps» u pisu iz Marsilje: Svakog je lasno mogao prodviditi, da će trgovina, obrt, pač i

plovila težko trpti od kolere u Marsilji. Blizu 100.000 ljudi je ostavilo grad; potrošak pive bio je za 1000 hektolitar, onaj leđa za 205.000 kilograma. Poslednje godine u mjesecu srpnju i kolovožnu potrošilo se u Marsilji 8.810.000 kilograma. Govoreći i 257.000 kokosih; u istoj periodi ove godine potrošilo se je samo 8.600.000 kilah povrća i 236.000 kokosih. Dočim je potrošak žestoku pljuva naglo poskodo; popilo se je kroz sedam prvih mjeseci učinkom Novom Mjestu. Slike su tiskane na ulju. Sa širokim okvirom vredni svaka 15. 28, i to na mjesecnu odplatu po for. 3.— Za gotov novac for. 23. Evo zgodne radojubom, da si nabavite hepsiške, koje će njim stanove riesiti i ujedno jih poticati na razmišljanje na srećne i žalostne dane naše prošlosti.

Krojač milijunar. U Londonu je umro Izak Moise, koji se je često nazivao »prvim krojačem čitavog sveta«.

Moise je uzdržavao o svom trošku jednoga pjesnika, koji je za nj pravio preporuke u stihovima. Kliente, koji bi došli učeti si mjeru ili primjeriti odjeću, pratio bi taj krojač u ajzajn dvoranah, iz kličenih divnijih slijkama, uz koje biješe povrh toga prirodoslovni muzej, gdje li bi podvorio šampanjcem.

Princi kraljevske obitelji. koji su se takodjer u njega služili, poslaše mu vlaste na grob.

Veli se, da je taj krojač — koji je vlasti tjerao i drugi kakav zanat — ostavio inetka dvadeset i pet milijunah franka.

Obitelj pokojnika morati će platiti

namet od 75 centimah do jednoga franka i pol t. j. od 35 do 70 novčića od svake osobe, koja će prisustvovati kod pogreba.

Do sada se je na smrtnici pozivalo znance i prijatelje obitelji pokojnika, da prisustvuju kod pogreba. Od sada će ta formula glasiti:

Umoljavate se, da ne prisustvujete kod pogreba.

Izumila parobroda. U Besanconu, u Francuzkoj, otkriven je prvi nedeljni kip Claude Jourfroya, koji je izumio parobrode. Svetčanosti presjedao je Ferdinand Lerspere, kao izaslanik francuzske akademije. Jourfroy kufac je već godine 1776. da sagradi mali parobrod na Dauksu no bez uspjeha; uspio je godine 1783. sagraditi drugi parobrod na Saoni. Izumilac nije mogao prodrijeti sa svojim izumom, jer ga »Institut de France« nije podupirao, već ga je pače prieđe i izmijenio. Shog ovoga držalo se je sve do najnovijeg vremena, da je parobrod izumio Engles Fulton, koji je Napoleon I. tekar godine 1803. podnio plan o parobrodu. Poslije je i sam Fulton, kad mu je Arago stvar razložio, ustupio prvenstvo Jourfroyu.

Sest zlatnih pirovala. Kako se jurija iz Grillovice u Moravskoj, slavilo je onda nedavno sest parih zlatni pirovali. Pucanštvo iz čitave okolice sigrnulo se da vidi avstrijare. Vjenčao jih je župnik i prelat Major, te jim je dovršivši propovijed, predao putnišku policiju, ovlađane križevi, da se o nje uprije za ostatak života, koji jim je proveštati na svetu.

Pomorske vesti.



Pomorski kapetan F. Ferlan zapovjednik trgovackog broda »Venecija« rodom iz Rijeke umro je dne 9. t. m. nakon kratke bolesti u New-Jorku. Pokojniku sproveli su do bladnog groba mnogobrojni prijatelji, napose kapetani i podkapetani austrijskih brodova, navlastito oni našeg Primorja. Zapovjed nad brodom, koji je jučer odputovao za Lisabon preuzeo je zemljak pokojnika, g. kapetan Siligic.

Kretanje austro-ugarskih brodova u tlu inozemstvu.

Djedrili u:

Tisuća 35. kolovoza, Silos, Tarabocchia i Lošinja. 27. kolovoza, Milna, Vukusović iz Anversa. — Borenska 25. kolovoza, Jokai, Kutnáh iz Rieke. — 20. Rone, Marela iz Hayre. — Mjetko 21. kolovoza, Tibor, Raudis iz Glinogova. — Anvers 24. kolovoza, Mijo N. Korulić iz La Plata. — 25. kolovoza, Cvetni dan, Turina iz Rieke 25. Velezid, Jutti iz Rieke. — Roggino 20. kolovoza, Eridano, Pelizzera iz Trsta. — Carigrad 14. kolovoza, Milica, Trojancio iz Batuma. — 17. Columbus, Meneghetti iz Tredigni, Zotti iz Brdjanjko. — Tabl-Bay 23. srpnja, Jedanestis dubrovacki, Knežević iz Liverpoola. — N-York 18. kolovoza, Celestino, Pajkurić iz Forey, Miroslav, Mikulićević iz Rieke. — Čette 25. kolovoza, Esther, Gar iz Rieke. — Lisbonu 27. kolovoza, Emilia, Tlanci iz N-Yorka. — Lelit, 27. kolovoza, Flume, Blečić iz Batavie. — Kingston, 28. srpnja, Otar, Zmajnić iz Nav-porta. — Salona 31. srpnja, Forza, Perdić iz N-Yorka. 11. kolovoza, Graovac, Mihalović iz Volo. — 18. Beneffator, Tican, Antončić iz Trsta. — Barrow, 29. kolovoza, Arista, Pascolotto iz Rouena. — Agle 21. kolovoza, Urin, Slipanović iz Rieke. — 16. kolovoza, Maria D., Negović iz Aligra. — Bremerhaven 27. kolovoza, Lunsgaard, Gladulic iz Trindad. — Falmouth 27. kolovoza, Chbele, Kozulic iz Blak-Rivera. — Kardiff 26. kolovoza, J. J. Strossmayer, Rondic iz Londre. — Beaufiful Star, Perdić iz Hayre.

Djedrili iz:

Trsta 25. kolovoza, Nasl, Jurjević za Zante. — 28. Miran, Pajkurić iz Rettija. — Nova Anna, Vulović iz Cipar. — Rieka 27. kolovoza, Grad Karlovac, Solz za Cetto, Jona, Randić za Čete. — Čete 16. kolovoza, Počekić, Tomislav iz N-Yorka. 21. Bett, Jeletić za Barletin, Ship-Islanda. 3. kolovoza, Dora, Radoslović za Hayre. — Zante 15. kolovoza, Ten, Nacari za Kalambu. — Taranto 23. kolovoza, Zapary, Jelatđe za Glasgov. — Rovessa, 25. kolovoza, Adria, Pascolotto za Burrow. — Bajona 22. Anali D. — za Newport. — Carigrad 19. kolovoza, Columbus, Meneghetti za Batum. — Tigri, Zotti za Marsiliju. — Tabl-Bay 28. kolovoza, Margarita, Ragusa za Ascension. — Newporta 23. Sporanzi, — Portu-Prince. — Kotka, 12. kolovoza, Elias, Ivančić za Marsiliju. — Penang, 21. srpnja. — Dvanestos dubrovacki, Brodžić za Londru. —

Lutrijski brojevi

od 30. avgusta:

Trst	43	24	44	75	7
Ljubljana	88	24	82	85	72
Buda	42	37	31	11	20

dne 3. septembra:

Prag	88	21	35	54	38
Lavov	86	10	2	83	9
Hermanstadt	39	15	8	63	28

TRGOVAČKE VESTI.

Kava slabe cene, Rio od fr. 50.—64, bolja f. 69.—90. Lagunira f. 69.—70. Portolec f. 80.—105. Moka f. 97.—108.

Cukar slabe cene.

Ulične nizke cene za jelo f. 40.—42. Dalmatinsko f. 42.—40. Talijansko fino fr. 70.—88 po kvadrati.

Riza tulj. f. 18.—20.—; englezka f. 10.—16. Bakalar f. 32.

Petrolj dobro držan po 9.50.—10.00 u barilash; f. 12.50 u sandučićih.

Mast svrhnjeda prava po fr. 54.—60. englezka f. 55.—56.

Štana slabo tražena po f. 50.—59.

Mastlo f. 80.—90. — Loj f. 44.50 Narandži i limoni f. 5.—7.—

Lješnjaci f. 30.—Grodje Sult. f. 15.—38.

Šmokve f. 8.—12. — Gračak f. 10.—18. — Pašulj f. 7.—11. — Leda f. 18.—20. — Vuna bosanska f. 100.—115. Istarska f. 110.—

slabko tražena, —

Kože strojene f. 140.—160. — Voloske surove f. 48.—50. — Janjede 100 kom. f. 76.—110. — Žeđe f. 24.—35. Lješ dobro tražen, a cene uzdržane. Siano 1.50 nvđ. do 1.80.

Šljive bosanske i hrvatske f. 26.—28.

Pšenica f. 0.45.—10. Kukuruz vlaški

fr. 6.00 do 7.—Banateki f. 8.50.—Hrvatski f. 7.71.—Raž f. 7.52. Zob madjarska f. 7.50.—Hrvatska f. 7.60.—8.—Arbanaska f. 6.25.—7.

Trštanjska osvra: dne 3. septembra 1884.

Australski državni papiri f. 80.70.—80.89.

isti u srboru fr. 81.45; isti u zlatu f. 103.00

5% austrijska renta for. 90.50.

Dlonico narodne banke f. 858.—Kredit f. 200.—; Lloyd f. 620.

London 10 lira sterlina f. 121.1.—121.80.

Napoleoni fr. 9.04.—9.051.—e. kr. cekinski f. 5.67.—5.69; držav. marke fr. 50.45.—59.55;

francske fr. 48.15.—48.30.

Br. 346 C. S. D.

Natječaj.

Raspisuju se službo učiteljih III. vrstni na jednorazrednih pučkih učionih u Sv. Petru u Šumi (S. Pietro in Selve) i Kringsi (Corridico), na kojih je hrvatski jezik na nastavu u našem jeziku, a talijanski kao predmet uveden.

Plaće su ustanovljene zemaljskim zakonom od 10. decembra g. 1878. br. 14.

Prosioci neka uloži svoje dokumentovane molbe podpisanimu c. kr. kotar. vieštu u toku četiri godine tijednih.

Od c. kr. kotar. školskoga viešta u Pazinu, 3. septembra 1884.

Predsjednik.

Za svaku dobu godine

preporučuju se »Hrvatski Bogoslužbenik«, u kom osim jutrijini, večernjih i raznih pjesama hrvatskih za crkveno plejanje kroz svu godinu, ima i put od križa, osijek velike nedjelje, plaz Gospin, služba na mrtvi dan, Svetosje, Božić, Mlado ljeto, Vodokrske, Svetičnici i ostalo Gospino blagdanje, Ružarji, Litanijske, Gospa i Svi Sveti, kako se služi u sv. misi starosjeveri, osijek na sv. Juriju, Sv. Ante, apostola sv. Cirila i Metoda, Asilžo prošitje itd. Nabavila se kod uprave »Narodnoga Listića« u Zadru. Mleko kapada fr. 2.—, a vezen u koži i poslučan fr. 2.70. Tko pošalje novco unapred, prima ovu knjigu od preko 400 strana u kući bez kakvog poštarskoga troška.

Dva nižo-gimnazijalca

uzme na Rieci iz dobre obitelji na stan i hrani jedna čestita obitelj. — Pobliže kod uredništva »Naše Sloga«.

Nepogrješivo!

Stav dobije ikonu nastran, kod koga bi mog ugarsko dječjuci

ROBORANTUM

(erdeter za trudorazbijanje)

benesuspjajan ostao. Isto tako sigurno deluje protiv celastosti, ispadanja kose, peruti i oseđenja. Uspjeh visok.

Putnim trnjem začišćen, sa 1. for. 50. nđ. i bocu za probu po 1. for. 10. sa 1. for. 10. sa 1. for. 10.

J. Grolich u Brnu.

Roberantum opetovno upotrebijen potaknuo laždor dobar uspjeh protiv slaboći i glocobolji.

Glavni depot za Primorje u Trstu:

Polar Štefčević, farmacia na Marine, Via Sanita broj 13. — U Rovinju:

G. Tromba, likarnik.

Zadar: N. Andrović, apot. — Split: N. Ajniović, Gorica: C. Orlandoletti, apot.

Rijeka: O. Silhavy, lok. — Ful: A. Rodinis,

— Sarajevo: Ed. Playola, apotekar

k carini austrijskoj, — Novi Sad:

G. Plaščić, apot. Zagreb: C. Aranđel.

— Tamo se može laždor dobiti

bez da je Habsburg istočno

zdravstvo, koja ugriži sivečlost i blešču

puti. Clema 85 novčića. — Rou-

quet da Seraili de Groth, von za rub-

ice i elegantni svjet. Ovo je biser

svih vježbi. Radi vanredno ljepe sprave,

sluzi i kao dar za Božić i Imundan. Cio-

na for. 1.00

preporučuju

po dr. Majlču.

je odlično najbolji lek proti

glocobolji i reumatizmu, tra-

zanju po udru, bolnik u

krilu i životu, osikli, utvrdi-

ušlim udan id.; ako ne

čabi i kratko vreme pre-

stane posveta tražnje, što

dokazuje mnoštvo zdravlja

učinaka. Traži se samo varietet

(Obrnuti, znamenje) proti tražnji po dr. Majlčevu.

po prilagođenju znamenje i slatkica 50 nđ.

Zahvala.

Gospodinu J. pl. Trnkoczyju, likarni

u Ljubljani.

Moja je majka od likotolje na nogi

sljivo i razin domaći likova bezus-

nejsno rabišta. Pošto se još voljeti

dobiti što vredno višo

do 1.000 nđ. —

stoljećima, ali je možda

ne mogući punim pravom

da posve odgovara kvojov svrši.

U najkraće vreme ponosi i oklopni

to mastilo vlaže i brudi i zapreduje

izpadanje istih.

Izumitelji jamči za siguran uspjeh.

Ciene po flakonu for. 2.—

Pravo nepotvorenovo može se dobiti

jedino u likarni C. Zanetti u Trstu

via Nuova br. 27.

Franje Jug.

posjednik u Smari kod Celja.

Planinski bilinski sirop kranjski,

izvrstan proti kralji, hripljavici, vratobolji,

pravom i plućnim bolesti; i slatkica 50

nđ. Konstatno nego li svil u trgovini

na maločeli.

Krv ūčiste krugliće c. kr. povl.

nebi smjeće u jednodnevno gospodarstvo manj-

kući; one su već tijesno pomoći kada

globoči, kada globoči, kada je

utvrditi uđa, pokvaren život, kada je

utvrditi uđa, kada je ukratko, po

21. novčić, jedan zamotak u 6 skutakih 1

for. 5 novčić. Razašljice se samo jedan za-

motak.

Gori navedene specijalitete, koje

su mnogoljetnim izkuštenjem kano obišlo

nepravne pripoznate, imade uvek čiste u

zalogi i razpostoji odmah poštarskim pou-

zecem.

likarni Jul. pl. Trnkoczy-a »pri samo-

rogu« u Ljubljani, Mestni trg br. 4.

OFFENER

RAKOCZY

BITTER-QUELLE.

Budimska

gorčica

Preporučju se od naj-

prvih liečilečkih struk-

kovnjaka tudiđi i domi-

nečili, kamo najus-

jeđljivo djelujuću vodu

gorčicu za

čišćenje

krvi i za blago rige-

žudenje.

Može

se uvjeti dobiti svježo

punjena u svih trgo-

vinah s mineralnom

vodom i likarnama.

Vlasnici braća

Lozer u Trstu.

Uzorci se šalju za marku od 10 nđ.

ne

ne</